



CHAPITRE 341

CHAPTER 341

LOI DÉCLARANT INCESSIBLES ET IN-
SAISSISSABLES CERTAINES RENTES
VIAGÈRES

AN ACT TO DECLARE CERTAIN AN-
NUITIES UNASSIGNABLE AND
UNSEIZABLE

Titre
abrégé.

1. La présente loi peut être citée sous le titre de *Loi de l'insaisissabilité des rentes viagères*. S. R. 1925, c. 268, a. 1.

1. This act may be cited as the *Annuity Short Unseizability Act*. R. S. 1925, c. 268, s. 1. title.

Incessi-
bilité.

2. La propriété et l'intérêt d'un créancier dans un contrat de rente viagère fait en vertu du chapitre 7 des Statuts révisés du Canada, 1927, et des modifications qui y ont été ou peuvent y être apportées, sont incessibles. S. R. 1925, c. 268, a. 2.

2. The property and interest of an annuitant in a contract for an annuity made under the authority of Chapter 7 of the Revised Statutes of Canada, 1927, and of the amendments made or to be made to such act, shall not be assignable. R. S. 1925, c. 268, s. 2. Annuities not assign-
able.

Insaissis-
sabilité.

3. Cette propriété et cet intérêt sont aussi insaisissables à toutes fins quelconques, si ce n'est pour satisfaire les droits des créanciers mentionnés dans l'article 11 du dit chapitre 7 des Statuts révisés du Canada, 1927. S. R. 1925, c. 268, a. 3.

3. Such property and interest shall not be liable to seizure for any purpose, except in satisfaction of the rights of the creditors mentioned in section 11 of the said Chapter 7 of the Revised Statutes of Canada, 1927. R. S. 1925, c. 268, s. 3. Not seiz-
able.